

Bản án số: **58/2020/HS-ST**

Ngày: 17 - 9 - 2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HÀM YÊN, TỈNH TUYÊN QUANG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Ma Thị Tuyết Mai

*Các hội thẩm nhân dân:*

Bà Dương Thị Ninh

Bà Nông Thị Hương

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Huệ - Thư ký Toà án nhân dân huyện Hàm Yên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Yên tham gia phiên tòa:**  
Ông Hoàng Duy Luận - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Hàm Yên, tỉnh Tuyên Quang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 53/2020/TLST-HS, ngày 28 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 54/2020/QĐXXST-HS, ngày 03 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

**Chu Nhân M**, sinh ngày 14 tháng 02 năm 1999 tại huyện B, thành phố H.

Nơi cư trú: Thôn Y, xã V, huyện B, thành phố H; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa (học vấn): 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; bố đẻ: Ông Chu Nhân H, sinh năm 1974; mẹ đẻ: Bà Chu Thị T, sinh năm 1977; vợ, con: Chưa có; tiền án: Không; tiền sự: Không;

Bị cáo tại ngoại (có mặt).

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chu Khắc L, sinh năm 1978; nơi cư trú: Thôn Y, xã V, huyện B, thành phố H (có đơn đề nghị xét xử vắng mặt).

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 23 giờ 45 phút, ngày 23/6/2020, Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Tuyên Quang (trạm số 3 tại Km 28, thuộc thôn Ao Vệ, xã Thái Hòa, huyện Hàm Yên) tiến hành dừng phương tiện để kiểm tra hành chính đối với xe ô tô biển kiểm soát 29H-360.77 do Chu Nhân M điều khiển. Quá trình kiểm tra M xuất trình các loại giấy tờ xe và 01 Giấy phép lái xe hạng C, kiểm tra nhanh giấy phép lái xe hạng C, số 010170045778, mang tên Chu Nhân M, sinh năm 1999, do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 15/01/2020, trên

website: <http://gplx.gov.vn> qua mạng internet, kết quả tra cứu: “Không tìm thấy kết quả”.

Tại kết luận giám định số 541/GGD/KTHS, ngày 06/7/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tuyên Quang kết luận: Giấy phép lái xe/Drives' s Licence số 010170045778 hạng C mang tên Chu Nhân M; sinh ngày 14/02/1999; quốc tịch: Việt Nam; nơi cư trú: Yên Bô, X. Vật Lại, H. Ba Vì, TP. Hà Nội; ghi ngày 15/01/2020 là giả.

Quá trình điều tra, Chu Nhân M khai nhận: M đã học, thi và được cấp giấy phép lái xe ô tô hạng B2 do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 24/5/2017, do không có công việc ổn định, thu nhập thấp, nên M không có điều kiện để học và thi nâng hạng từ hạng B2 lên Hạng C theo quy định. Khoảng tháng 01 năm 2020 (không nhớ ngày cụ thể), M sử dụng điện thoại đăng nhập tài khoản Facebook cá nhân “Minh Tây” truy cập vào trang mạng “Hội mua bán xe ô tô tải cũ” thấy có đăng nội dung quảng cáo “Nhận làm bằng lái xe ô tô các hạng”, M nhắn tin qua ứng dụng Messenger đến tài khoản Facebook trên để trao đổi và nhất trí đặt làm giấy phép lái xe ô tô hạng C giả với giá là 3.000.000đ, sau đó M đã gửi ảnh, chụp ảnh giấy phép lái xe ô tô hạng B2 và thông tin cá nhân của M qua ứng dụng messenger cho trang mạng trên. Đến đầu tháng 5/2020 (không nhớ cụ thể ngày), M nhận được bưu phẩm từ nhân viên chuyển phát đến tận nhà (không biết tên họ, địa chỉ của nhân viên đó), M đã trả tiền cho nhân viên chuyển phát 3.000.000đ và nhận giấy phép lái xe hạng C giả như đã đặt mua. Sau khi nhận giấy phép lái xe giả M kiểm tra thấy giấy phép lái xe giả có đặc điểm, màu sắc giống hệt như giấy phép lái xe thật và có số trùng khớp với số giấy phép lái xe hạng B2 của M do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 24/5/2017.

Chiều ngày 23/6/2020, ông Chu Khắc L là chủ xe ô tô biển kiểm soát 29H-360.77 (loại xe tải có cầu trọng tải 10.300 kg) nhận hợp đồng vận chuyển vật liệu xây dựng cho ông Nguyễn Duy S (sinh năm 1972, trú tại Đội 5, thị trấn T, huyện B, thành phố H) từ thị trấn Tây Đằng, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội đến huyện Xí Mần, tỉnh Hà Giang. Do không thuộc đường nên ông L rủ M đi cùng, cùng đi trên xe có ông S (chủ hàng), khi ông L điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 29H-360.77 đi đến Km 159, đường Quốc Lộ 2 Hà Nội - Hà Giang, do buồn ngủ nên ông L đã nhờ M điều khiển xe ô tô đi tiếp. Biết rõ Giấy phép lái xe số 010170045778 là giả nhưng M vẫn đồng ý và ngồi ghế lái điều khiển xe tham gia giao thông, đến khoảng 23 giờ 45 phút cùng ngày khi xe ô tô do M điều khiển đi đến Km 163+900 đường Quốc Lộ 2 thì bị Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Tuyên Quang (Trạm số 3 tại Km 28, thuộc thôn Ao Vệ, xã Thái Hòa, huyện Hàm Yên) dừng phương tiện để kiểm tra và phát hiện M sử dụng giấy phép lái xe hạng C giả điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 29H-360.77 tham gia giao thông.

Tại Cáo trạng số 54/CT-VKSHY, ngày 27/8/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Hàm Yên, tỉnh Tuyên Quang đã truy tố Chu Nhân M về tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo khoản 1 Điều 341 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ quyền công tố giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo theo tội danh, điều luật và đề nghị:

- Tuyên bố bị cáo Chu Nhân M phạm tội: “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 341; các điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Chu Nhân M từ 06 tháng đến 08 tháng tù cho hưởng án treo, thử thách từ 12 đến 16 tháng, không áp dụng hình phạt bổ sung.

Ngoài ra đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị HĐXX xem xét, giải quyết việc xử lý vật chứng (tịch thu lưu hồ sơ vụ án 01 giấy phép lái xe), khoản tiền án phí và tuyên quyền kháng cáo của bị cáo theo quy định của pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

#### *[1] Về việc xem xét hành vi của Chu Nhân M*

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Chu Nhân M đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình phù hợp với nội dung bản cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố. Ngoài lời khai nhận của bị cáo, hành vi phạm tội của Chu Nhân M còn được chứng minh bằng toàn bộ những tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án (biên bản sự việc, Kết luận giám định...).

Như vậy có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 23 giờ 40 đến 23 giờ 45 phút ngày 23/6/2020, Chu Nhân M đã có hành vi sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức (sử dụng Giấy phép lái xe ô tô hạng C giả số 010170045778) để lái xe ô tô tải có cầu biển kiểm soát 29H-360.77 tham gia giao thông đường bộ đi từ Km 159 đến Km 163 + 900 Quốc lộ 2 đường Hà Nội - Hà Giang thì bị Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Tuyên Quang (trạm số 3 tại Km 28, huyện Hàm Yên) kiểm tra, phát hiện.

Hành vi của bị cáo đã phạm vào tội: “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm vào trật tự quản lý hành chính và hoạt động đúng đắn, bình thường của các cơ quan Nhà nước. Do đó cần phải có mức án tương xứng với hành vi, mức độ phạm tội của bị cáo để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành người công dân tốt, có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời phòng ngừa tội phạm chung.

Tuy nhiên, bị cáo là người có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, khi quyết định hình phạt cần áp dụng cho bị cáo.

Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng và với các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, HĐXX xét thấy không cần bắt bị cáo phải thi hành hình phạt tù mà cho bị cáo được cải tạo tại địa phương cũng đủ răn đe, giáo dục.

Theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo có nghề nghiệp làm ruộng, không có thu nhập ổn định, không có tài sản gì có giá trị. Do đó, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

*[2] Về việc xem xét tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử.*

Quá trình điều tra, truy tố các Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm do Luật định. Cơ quan điều tra đã tiến hành điều tra, giải quyết vụ án đúng theo trình tự, thủ tục được thể hiện thông qua việc ghi chép, lập biên bản các hoạt động tố tụng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại phiên tòa, Kiểm sát viên thực hành quyền công tố đã thực hiện đúng chức năng, nhiệm vụ, thực hiện việc xét hỏi, tranh tụng đúng quy định tại các Điều 289, 306, 315, 320, 321, 322 của Bộ luật tố tụng hình sự.

*[3] Về vật chứng, án phí, quyền kháng cáo và các vấn đề khác.*

Về vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Hàm Yên tạm giữ của Chu Nhân M 01 Giấy phép lái xe số 010170045778 hạng C mang tên Chu Nhân M, do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 15/01/2020 được xác định là tài liệu, giấy tờ giả nên cần tịch thu lưu hồ sơ vụ án. Đối với 01 xe ô tô biển kiểm soát 29H-360.77 của ông Chu Khắc L đã được trả lại cho chủ sở hữu nên HĐXX không xem xét.

Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Về các vấn đề khác: Đối với trang mạng “Nhận làm bằng lái xe ô tô các hạng” và người đã nhận và làm Giấy phép lái xe giả hạng C cho Chu Nhân M (theo M khai), Cơ quan điều tra đã tách ra để tiếp tục điều tra, xác minh làm rõ về hành vi Làm giả con dấu, tài liệu của Cơ quan, tổ chức nên HĐXX không xem xét; đối với hành vi giao xe ô tô biển kiểm soát 29H-360.77 cho Chu Nhân M điều khiển của ông Chu Khắc L đã bị Công an huyện Hàm Yên xử phạt vi phạm hành chính nên HĐXX cũng không xem xét

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào các Điều 106, 136, 331 và 333 Bộ Luật tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 341; các điểm i, s khoản 1 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Quốc hội.

- *Tuyên bố:* Bị cáo Chu Nhân M phạm tội: “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”.

#### **1. Về hình phạt:**

Xử phạt bị cáo Chu Nhân M 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thử thách 01 (một) năm; hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm (17/9/2020).

Giao bị cáo Chu Nhân M cho Ủy ban nhân dân xã V, huyện B, thành phố H nơi bị cáo thường trú để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

## **2. Về vật chứng:**

Tịch thu, lưu hồ sơ vụ án 01 (một) Giấy phép lái xe giả số 010170045778 hạng C mang tên Chu Nhân M, do Sở giao thông vận tải thành phố Hà Nội cấp ngày 15/01/2020.

## **3. Về án phí và quyền kháng cáo:**

Bị cáo phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (Mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết./.

### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Tuyên Quang;
- VKSND tỉnh Tuyên Quang;
- Trại tạm giam Công an tỉnh TQ;
- VKSND huyện Hàm Yên;
- Công an huyện Hàm Yên;
- Chi cục T.H.A dân sự huyện Hàm Yên;
- UBND xã V, huyện B;
- Bị cáo;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Ma Thị Tuyết Mai**



